

# Être enfant, tout simplement

écoutez

N° 3 | 2024



SGB-FSS  
Fédération Suisse  
des Sourds



## Des expériences pour la vie

Des rires joyeux, des aventures communes et de nouvelles amitiés – ce sont les ingrédients d'une semaine de vacances inoubliable. Alors que dans les camps de vacances traditionnels, les enfants sourds peinent à s'intégrer, ils trouvent dans ceux de la Fédération suisse des sourds un environnement tout à fait propice à leur épanouissement. Ils y sont au cœur de l'action, car tout le monde pratique la langue des signes.

Anja, 9 ans, rayonne lorsqu'elle évoque sa semaine de vacances dans les Grisons : « Hier, nous avons fait une excursion à Lenzerheide. Nous nous sommes rendus sur la montagne en télésiège puis nous avons marché sur le sentier de Globi. Aux différentes stations, nous avons appris des choses passionnantes et avons même rencontré Globi à la fin ! »

Dans les camps de vacances de la Fédération suisse des sourds, des enfants sourds, malentendants et entendants passent une semaine de vacances en-

semble, dans l'insouciance. Car tous les enfants – et les accompagnants – parlent leur langue : la langue des signes.

De nombreux enfants sourds ressentent alors un sentiment tout nouveau d'appartenance. Ils nouent de véritables amitiés au-delà de leur statut auditif, s'entraident et ensemble, ils découvrent le monde. « Ici, tout le monde se serre les coudes. Il devrait aussi en être ainsi dans la vie », déclare Zora, 13 ans, elle-même entendant ayant appris la langue des signes.



Les enfants non seulement s'y amusent, mais ils apprennent aussi à être là les uns pour les autres et à se renforcer mutuellement. Les camps encouragent en même temps les compétences linguistiques. Plus les enfants maîtrisent la langue des signes, plus leur quotidien et l'accès à la formation leur sont facilités. Les enfants entendants en profitent également, dans la mesure où ils apprennent la langue des signes.

**« Ici, tout le monde se serre les coudes. Il devrait aussi en être ainsi dans la vie. »**

Zora, participante au camp pour enfants

À la fin de la semaine, les enfants ont souvent de la peine à se quitter. « Je ne voulais même pas rentrer chez moi », raconte Anja. « Nous nous sommes tellement amusés ensemble et j'ai rencontré de nouveaux amis. » Tout comme nous, elle espère de nombreuses futures éditions de camps pour enfants à l'avenir.

Cette année, le camp pour enfants se déroulera du **6 au 12 octobre** à Valbella et sera organisé en collaboration avec l'ASPEDA, l'Association suisse de parents d'enfants déficients auditifs.

## Bon à savoir

Les camps de la Fédération suisse des sourds sont quelque chose de très particulier pour les enfants sourds et malentendants. Ils peuvent enfin y passer une semaine entière avec leurs pairs, sans être constamment perçus comme « les enfants sourds ». La cohabitation insoucillante avec leurs pairs leur procure visiblement beaucoup de plaisir et favorise en même temps leur capacité de communication et leur confiance en eux.

Les enfants entendants qui participent aux camps jouent aussi un rôle important. Grâce à ce mélange, des rapports naturels s'établissent entre eux, et ceux-ci débouchent souvent sur de précieuses amitiés durables.

Dans les camps, on communique avant tout en langue des signes, la langue maternelle des personnes sourdes. Mais l'encouragement au bilinguisme, à savoir la combinaison de la langue des signes et de la langue parlée, est un objectif majeur. Ce bilinguisme revêt en effet une grande importance dans le développement des enfants sourds.

Pour que les camps pour enfants restent accessibles à toutes les familles, la Fédération suisse des sourds assume une partie des coûts. Des enfants de toutes les couches sociales peuvent ainsi bénéficier de cette offre précieuse. Grâce à votre don, vous contribuez à la poursuite de l'organisation de telles vacances inclusives pour les enfants sourds et malentendants. Ensemble, faisons en sorte que chaque enfant sourd puisse vivre des semaines inoubliables dans un environnement d'acceptation, d'égalité et d'affirmation de soi.



**Marcos Denis,**  
responsable du domaine Prise en charge précoce

# Nos offres pour les enfants sourds et leurs familles

Les enfants sourds ont souvent un départ difficile dans la vie. Ils doivent non seulement faire face à leur surdité, mais également lutter contre de nombreux préjugés et obstacles. La Fédération suisse des sourds propose un soutien diversifié aux familles, afin que les enfants puissent développer leur potentiel et mener leur vie de manière aussi autodéterminée que les enfants entendants.

## Encouragement précoce et développement du langage

L'apprentissage précoce de la langue des signes est décisif pour les enfants sourds. Il encourage le développement du langage et facilite l'accès futur à la langue vocale. Des cours d'encouragement spéciaux de la fédération aident les familles à exercer la langue des signes au quotidien.

## Aventures communes pour tous les enfants

Dans les camps inclusifs de la Fédération suisse des sourds, des enfants sourds, malentendants et entendants passent ensemble des vacances dans l'insouciance. Ils nouent des amitiés, s'entraident et ensemble, ils découvrent le monde. Cela renforce la confiance en soi des enfants sourds.

## Apprendre à lire est amusant

Sur la plateforme numérique « Read to Deaf Kids » de la Fédération suisse des sourds, les enfants sourds apprennent à lire de manière ludique avec leurs parents et leurs frères et sœurs. Des histoires passionnantes y sont présentées en langue des signes avec sous-titres. Les enfants découvrent ainsi la joie de la lecture et développent des compétences essentielles.

## Soutien juridique pour les familles

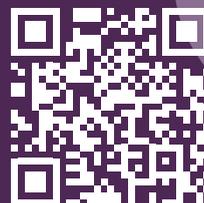
Les parents d'enfants sourds doivent malheureusement souvent lutter pour les droits de leurs enfants. L'équipe juridique de la fédération est à leurs côtés pour les conseiller et les soutenir dans de telles situations.



## Votre don est précieux !

Notre engagement en faveur des enfants sourds n'est possible qu'avec votre soutien.

Scannez simplement le code QR avec la caméra de votre smartphone et faites un don.



# Les enfants sourds ont besoin de votre soutien

« Grâce à votre aide, nous pouvons permettre aux enfants sourds de Suisse de vivre l'enfance qu'ils méritent. Un grand merci pour votre soutien ! »

Marcos Denis,  
responsable du domaine Prise en charge précoce

Les exemples de dons suivants illustrent la manière dont vous aidez les enfants sourds :

## 50 francs

pour notre plateforme en ligne « **Read to Deaf Kids** », où les enfants sourds apprennent à lire.

## 80 francs

en tant que contribution à nos **camps de vacances** et des moments inoubliables pour les enfants sourds.

## 100 francs

pour une famille avec un enfant sourd, afin de leur permettre **d'apprendre ensemble la langue des signes**.

Merci de tout cœur !





# Journée mondiale de la langue des signes

La langue des signes est plus qu'une forme de communication – elle représente une partie importante de l'identité et de la culture de la communauté sourde. Chaque année, la Journée internationale de la langue des signes met l'accent sur cette langue particulière. Cette journée d'action importante aura aussi lieu en 2024 – avec de nombreuses activités de la Fédération suisse des sourds.

La Journée internationale des langues des signes se déroulera le 23 septembre 2024. Cette importante journée d'action sera célébrée tout au long de la semaine du 23 au 29 septembre – ladite «International Week of Deaf People».

Cette année, la devise de la World Federation of the Deaf est : «Sign up for Sign Language Rights». Les langues des signes du monde entier devraient ainsi bénéficier de plus d'attention et de droits. En Suisse aussi, il se passe des choses et la télévision suisse rapporte régulièrement sur la Journée de la langue des signes.

Cette année, la Fédération suisse des sourds a également prévu quelques événements. Comme l'an dernier, une page internet contenant notamment des faits intéressants et une vue d'ensemble des événements prévus y sera dédiée ([www.sgb-fss.ch/idsl](http://www.sgb-fss.ch/idsl)). La fédération élabore actuellement un feuillet d'information sur la langue des signes qui devrait être publié prochainement.

En scannant le code QR, vous accédez directement à la page dédiée à la Journée internationale de la langue des signes. Vous pouvez également vous informer sur cette journée d'action via nos médias sociaux.



## Notre mission

Nous nous engageons en faveur de l'élimination des barrières qui entravent l'accès des personnes sourdes et malentendantes à l'éducation, la formation, l'emploi, la santé, la politique, la culture et la société et de l'application systématique et durable des droits des personnes sourdes et malentendantes.



## Impressum

**Éditeur :** Fédération Suisse des Sourds SGB-FSS, Passage St-François 12, 1003 Lausanne

**Responsable :** Angelo Viel, tél. 044 315 50 40, [dons@sgb-fss.ch](mailto:dons@sgb-fss.ch), [www.sgb-fss.ch/fr](http://www.sgb-fss.ch/fr)

**Rédaction :** Angelo Viel, **traduction :** Daisy Maglia

**Texte :** The Fundraising Company, **photos :** SGB-FSS

**Layout :** The Fundraising Company

Paraît 4 fois par an, tirage total : 50 000 exemplaires en allemand et en français.

**Compte pour les dons :** CP 10-13312-0, **IBAN :** CH07 0900 0000 1001 3312 0